

Indicaciones Geográficas en el Brasil

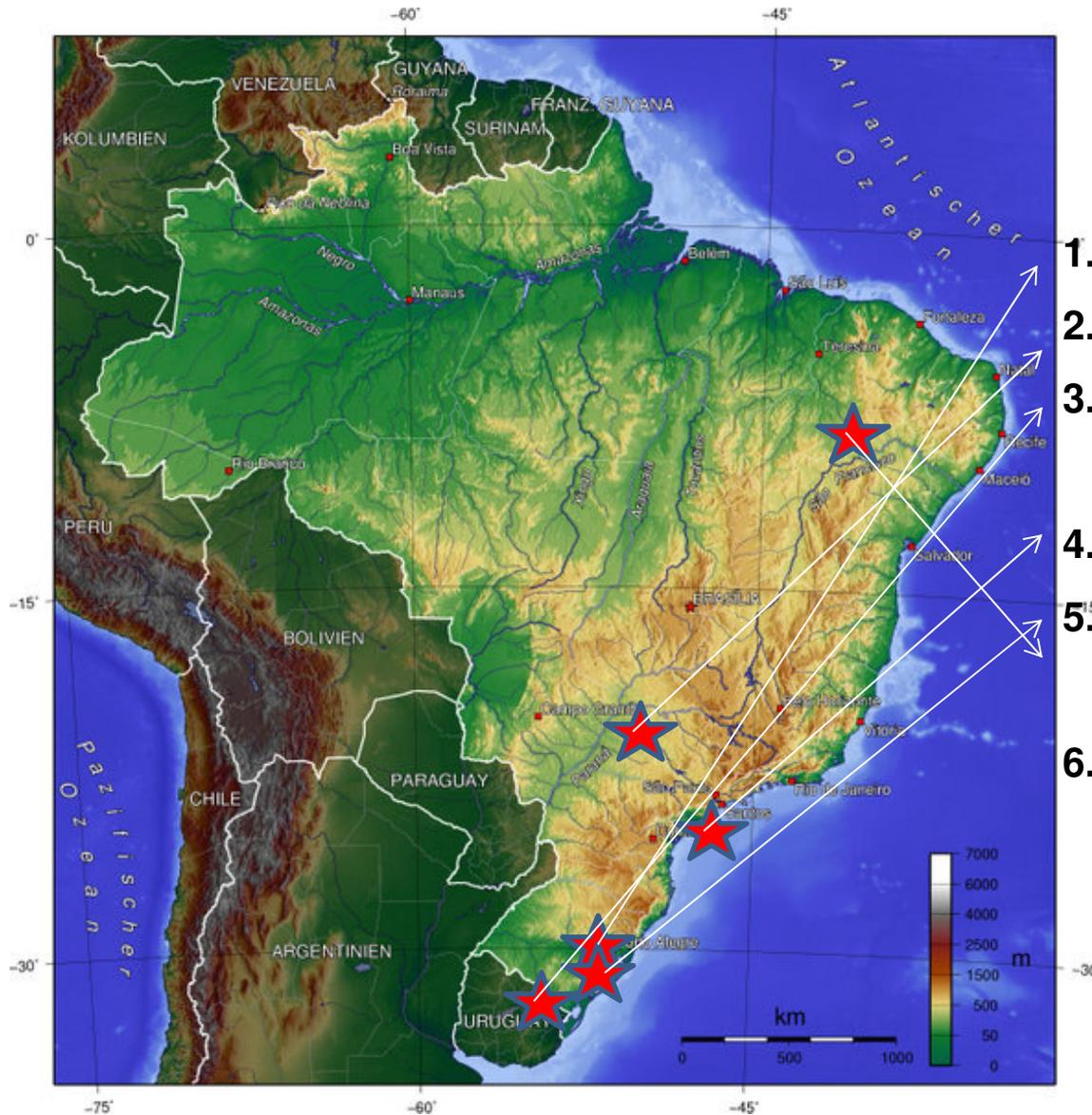
Una visión general

IV Asamblea General de ORIGIN
Teruel, 25 de junio de 2009

Ing. Fernando Henrique Schwanke
Consultor Técnico del Servicio Brasileño de Apoyo a
las Micro y Pequeñas Empresas – SEBRAE
Director Técnico de la empresa FOCO RURAL



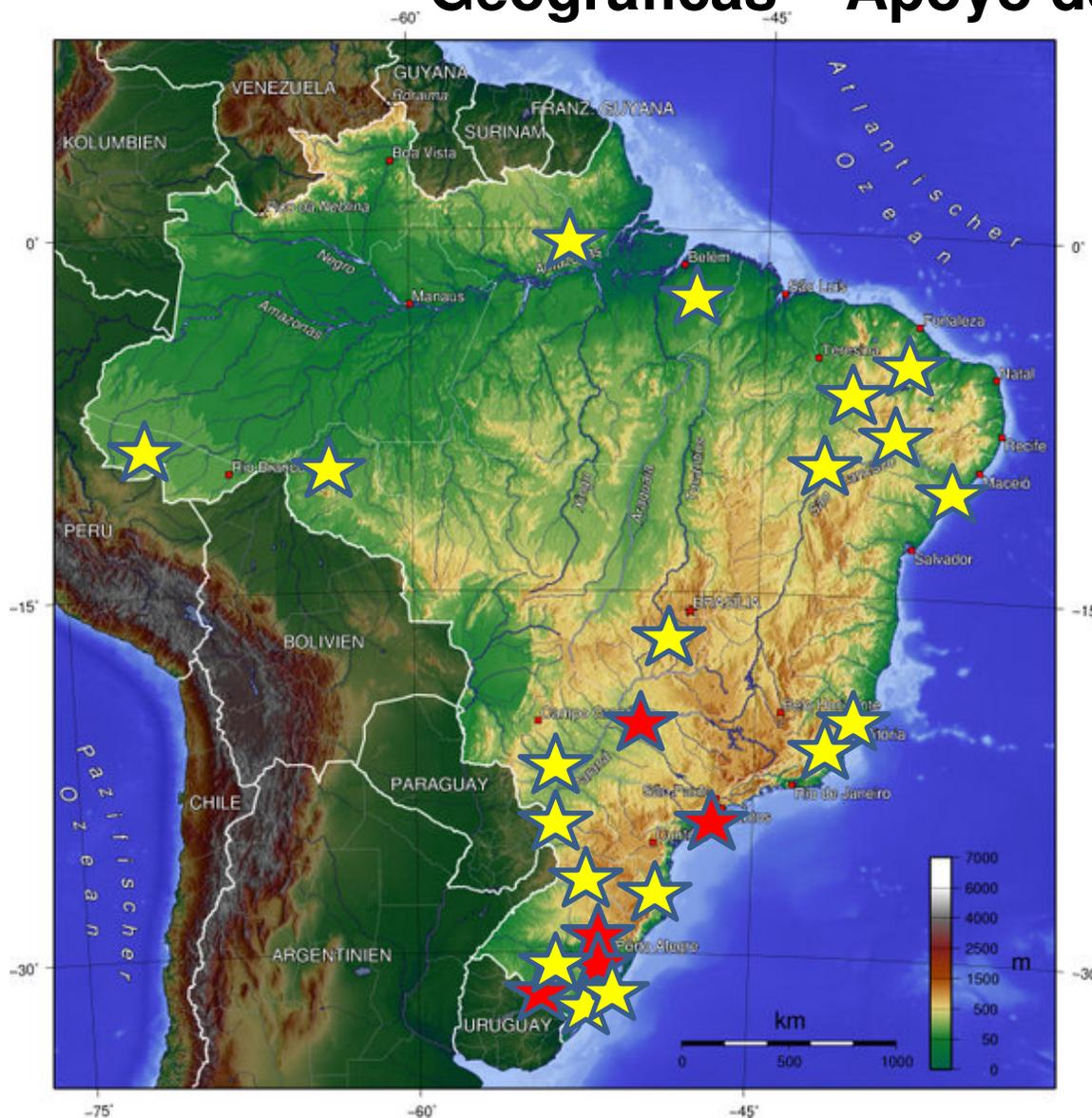
Brasil 2009 – 06 Indicaciones Geográficas



1. **Vino del Valle de los Viñedos**
2. **Café del Cerrado Mineiro**
3. **Carne del Pampa Gaucho de la Campaña Meridional**
4. **Cachaça de Paraty**
5. **Cuero Acabado del Valle del Sinos**
6. **Uvas de mesa y el mango del Valle de San Francisco**



Brasil 2009 – 25 Proyectos de Nuevas Indicaciones Geográficas – Apoyo del SEBRAE



- Mieles
- Propolis Roxo e Verde
- Textiles de algodón de color natural
- Cachaças
- Arroces
- Dulces
- Vinos
- Pirarucu de la Amazonia
- Piedra Opal – Joyería
- Bordados
- Juguetes
- Bebidas espirituosas
- Cafés
- Mármol
- Ostras
- Frutas
- Guarana
- Harina de Yuca



INDICACIÓN DE PROCEDENCIA DEL CUERO ACABADO DE LA REGIÓN DEL “VALE DO SINOS” - BRASIL



VALE DO SINOS
INDICAÇÃO DE PROCEDÊNCIA





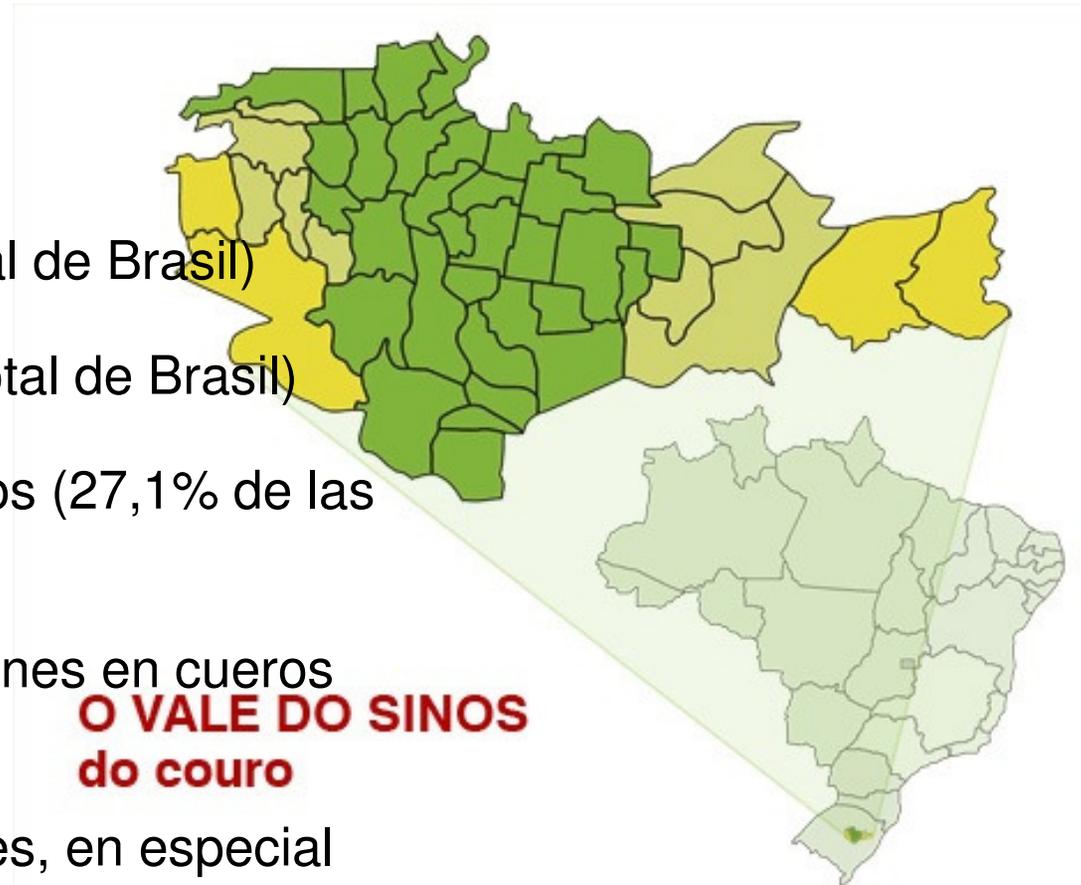
***El VALE DO SINOS
del cuero***

**O VALE DO SINOS
do couro**



LA REGIÓN DEL VALE DO SINOS Y EL CUERO HOY

- 44 municipios
- 220 empresas (27,5% del total de Brasil)
- 15.681 empleos (34,1% del total de Brasil)
- US\$ 509,5 millones exportados (27,1% de las exportaciones brasileñas)
- De ese valor, US\$ 308,1 millones en cueros acabados (60,0%)
- Cueros exportados a 83 países, en especial China/Hong Kong (28,5%), Italia (16,6%) y Estados Unidos (12,5%)



LA INDUSTRIA DEL CURTIDO: UNA HISTORIA ENCUENTRA SU GEOGRAFÍA



INMIGRACIÓN ALEMANA



- LLEGADA DE LOS ALEMANES A, SAO LEOPOLDO (ESTADO DE RIO GRANDE DEL SUR – SUR DE BRASIL) EN 1824
- DEL CUERO (MATERIA-PRIMA DISPONIBLE), DE LA HABILIDAD DE LOS COLONOS (MANO-DE-OBRA CUALIFICADA) Y DE LAS NECESIDADES DE LA POBLACIÓN (MERCADO EXISTENTE), SURGE LA PRODUCCION ORGANIZADA DE CUERO Y DE ARTICULOS DE CUERO EN RIO GRANDE DEL SUR.
- AL CONTRARIO DE LO QUE SE PRACTICABA ANTES EN LAS ESTANCIAS, EL CUERO Y SUS PRODUCTOS NO SE DESTINABAN AL AUTO-CONSUMO SINO AL MERCADO.



NÚCLEO POBLACIÓN ALEMANA, 1862



NACIMIENTO DE LA INDUSTRIA LIBRE



Museu Histórico Visconde de São Leopoldo

VIA FÉRREA HAMBURG BERG – PORTO ALEGRE

- DEMANDA DEL MERCADO INTERNO COMO FACTOR ESTIMULADOR: PROXIMIDAD DE LA CAPITAL, PORTO ALEGRE
- DEMANDA EVENTUAL: LAS GUERRAS DE LOS SIGLOS XIX Y XX



PRINCIPIOS DEL SIGLO XX



- CON EL TRANSCURSO DEL TIEMPO, LAS CURTIEMBRES SE CONCENTRAN
- PROXIMIDAD DE LA INDUSTRIA DE CALZADO Y MARROQUINERÍA
- MANO DE OBRA CUALIFICADA EN LA REGIÓN



SÃO LEOPOLDO 1920



SEGUNDA MITAD DEL SIGLO XX



- RECONOCIMIENTO DE LA “REGIONALIDAD” DEL SECTOR
- 1965: SURGE EN LA REGIÓN UNA ESCUELA DE CURTIDORES
- SEGMENTACIÓN DE LA PRODUCCIÓN POR ETAPAS: CONCENTRACIÓN DEL ACABADO DE CUEROS EN LA REGIÓN Y PREDOMINANCIA DE LOS PEQUEÑOS ESTABLECIMIENTOS



POR QUÉ “CUERO ACABADO”?



- EL WET-BLUE (CUERO SOLAMENTE CURTIDO AL CROMO) PASÓ A SER UNA *COMMODITY* INTERNACIONAL



- LA DIFERENCIACIÓN DE LOS PRODUCTOS TIENE LUGAR EN EL PROCESO DE ACABADO



POR QUÉ “CUERO ACABADO”!



- LAS CURTIEMBRES DE WET-BLUE MIGRAN HACIA EL NORTE DEL PAÍS ACOMPAÑANDO A LOS REBAÑOS
- LAS CURTIEMBRES DE LA REGIÓN DEL “VALE DO SINOS” SE ESPECIALIZAN EN ACABADO
- CAPACIDAD DE ENVOLVIMIENTO DE LA CADENA DE TRANSFORMACIÓN (FABRICANTES DE CALZADO, ACCESORIOS, VESTIMENTA, ETC...)



FOCO RURAL

INICIAÇÃO, ETC...)



HISTORIA DE LA INDICACIÓN GEOGRAFICA DEL CUERO ACABADO DEL VALE DOS SINOS



CRONOLOGÍA



- **Marzo de 2006:**
 - Inicio de las actividades del Grupo Gestor.
 - Preparación de los Reglamentos Interno y Técnico.
 - Desarrollo del proyecto para definición de los aspectos técnicos (especificaciones).
 - Levantamiento Histórico-Cultural.

- **Septiembre de 2007:**
 - Envío al INPI – Instituto Nacional de la Propiedad Intelectual



19 de mayo de 2009

REGISTRO DE INDICACIÓN GEOGRÁFICA IG 200702

PRIMERA INDICACIÓN DE PROCEDENCIA DE LA INDUSTRIA DE BRASIL



 REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
Ministério do Desenvolvimento, Indústria e Comércio Exterior
Instituto Nacional da Propriedade Industrial

REGISTRO DE INDICAÇÃO GEOGRÁFICA Nº IG 200702

O INSTITUTO NACIONAL DA PROPRIEDADE INDUSTRIAL – INPI reconhece a denominação VALE DO SINOS como INDICAÇÃO GEOGRÁFICA para COURO ACABADO, concedendo o seu registro para os fins e efeitos da proteção de que trata a Lei nº 9.279, de 14 de maio de 1996, nos seguintes termos:

Espécie da Indicação Geográfica: **Indicação de Procedência**

Apresentação: **Mista** Natureza: **De Produto**



País: **Brasil**

Delimitação da Área Geográfica: "Fica estabelecida como área da INDICAÇÃO GEOGRÁFICA delimitada para a produção do couro acabado da região conhecida como "Vale do Sinos" os limites políticos dos Municípios de Araricá, Campo Bom, Canoas, Dois Irmãos, Estância Velha, Esteio, Ivoti, Nova Hartz, Nova Santa Rita, Novo Hamburgo, Portão, São Leopoldo, Sapiranga, Sapucaia do Sul, Igrejinha, Lindolfo Collor, Morro Reuter, Parobé, Picada Café, Presidente Lucena, Riozinho, Rolante, Santa Maria do Herval, Taquara, Três Coroas, Alto Feliz, Barão, Bom Princípio, Brochier, Capela de Santana, Feliz, Harmonia, Linha Nova, Maratá, Montenegro, Pareci Novo, Salvador do Sul, São José do Hortêncio, São José do Sul, São Pedro da Serra, São Sebastião do Caí, São Vendelino, Tupandi e Vale Real."

Data do Depósito: **14 de setembro de 2007**

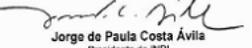
Data da Concessão: **19 de maio de 2009**

Titular: **Associação das Indústrias de Curtumes do Rio Grande do Sul - AICSUL**

Endereço: **Rua Lucas de Oliveira, 49, sala 801, Centro, Novo Hamburgo, RS, Brasil**

Rio de Janeiro, 19 de maio de 2009


Breno Bello de Almeida Neves
Diretor de Contratos de Tecnologia e Outros Registros


Jorgo de Paula Costa Ávila
Presidente do INPI



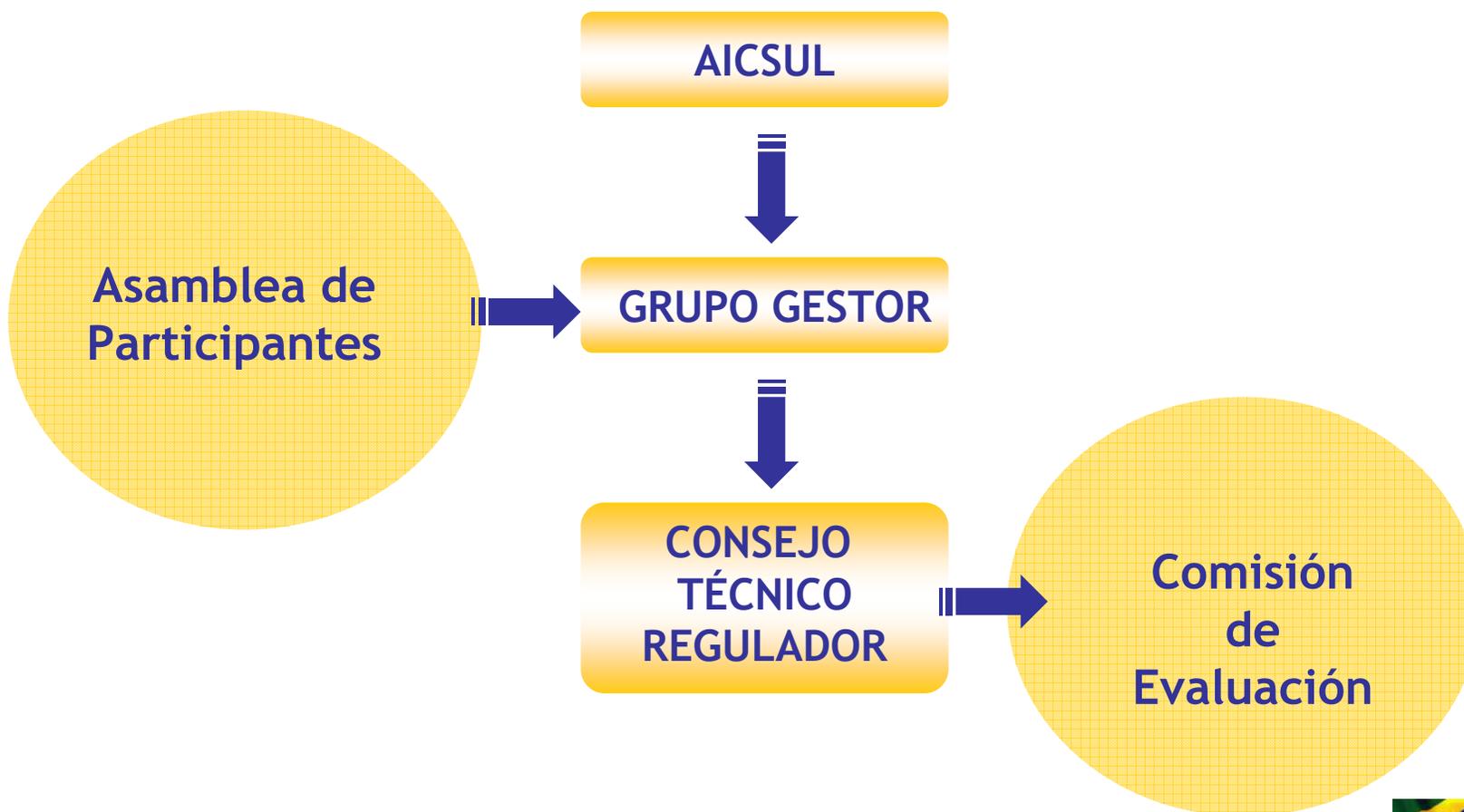




ESTRUCTURA DE LA INDICACIÓN DE PROCEDENCIA DE LA REGIÓN DEL VALE DO SINOS



Organismos



REGLAMENTOS



REGLAMENTO DE USO

- REGLAMENTO QUE GARANTIZA LOS NIVELES DE CONFORMIDAD DE LOS PRODUCTOS.
- DEFINICIÓN DEL PROCESO DE MONITOREO Y DE CONCESIÓN DEL DERECHO AL USO DE LA IG.
- ESTABLECIMIENTO DE LAS CONDICIONES DE USO DEL “SELLO” DE INDICACIÓN.



REGLAMENTO DE USO



- **REQUISITOS DE LA MATERIA PRIMA (WET-BLUE O SEMI-TERMINADO):**
 - IDENTIFICACIÓN
 - EVALUACIÓN
 - REGISTROS FORMALIZADOS
- **REQUISITOS DE LOS INSUMOS QUÍMICOS:**
 - LAUDO DE ANÁLISIS
 - INFORMACIONES DE SEGURIDAD
 - DECLARACIÓN DE INEXISTENCIA DE SUSTANCIAS QUÍMICAS



REGLAMENTO DE USO



- **REQUISITOS DEL PROCESO:**
 - FLUJO DE LOS PROCESOS
 - CONTROLES A SER REALIZADOS
- **REQUISITOS DE LOS PRODUCTOS:**
 - ENSAYOS FÍSICO-MECÁNICOS
- **REQUISITOS SOCIO AMBIENTALES:**
 - MANO DE OBRA
 - SEGURIDAD EN EL TRABAJO
 - MEDIOAMBIENTE



CONCLUSIÓN



LA INDICACIÓN DE PROCEDENCIA:

- ES UN BIEN DE LOS PRODUCTORES DE CUERO ACABADO Y SUS PRODUCTOS DE LA REGIÓN DEL “VALE DO SINOS”.
- SERÁ UNA GRAN OPORTUNIDAD DE AGREGACIÓN DE VALOR PARA EL CUERO ACABADO DE LA REGIÓN.
- TRAERÁ BENEFICIOS A TODA LA CADENA PRODUCTIVA.





Muchas Gracias !

Fernando Henrique Schwanke
fernando@focorural.com.br

